

DELIVERY NOTE : 82810128
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embreyages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DATE : 30.07.2019 10:18:15

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 30.07.2019 at 10:18:13
Delivered on : 01.08.2019 at 10:18:14
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113190976	105		113190976
1802389228 5009581365 138 986									
KUEHNLE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐ Data controllo: 31-07-19 Firma <i>[Signature]</i>									
PCE									
TBA-501626									
TBA-501628									
TBA-501627									
TBA-501626									
TBA-501628									
1									
7									
1									
7									
1									
1									
113190977									
45									
113190977									

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1028,57 KG
Total net weight : 1028,55 KG
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DM3

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)

31 LUG 2019

Verifica su qualità e quantità

De completat pe răspunderea expeditorului
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1-15 inclusiv și
einschließlich

19+21+22

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de către transportator
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1. Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) FA / JALISA / JALISA Asociatia de Artași			SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beforderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus indiferent de orice clauză contrară convenției relative la contactul de transport internațional de mărfuri pe șoselele (CMR)			
2. Destinatar (nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) 123 RAB 123 BEL CILIANI 4 MOTOBINO ITALY			16. Transportator Frachtführer Adresa / Anschrift Țară / Land Autovehicul : marca Numărul de circulație Echipaj 1 2			
3. Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Localitatea / Ort MOTOBINO Țară / Land ITALY Data / Datum 31.07.2019			17. Transportator succesiv (nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4. Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Localitatea / Ort PARIS Țară / Land FRANCE Data / Datum 30.07.2019			18. Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5. Documente anexate Beigefugte Dokumente Nr. 82410778						
6. Mărci și numere Kennzeichen und Nummern	7. Nr. de colete Anzahl der Packstücke	8. Mod de ambalare Art der Verpackung	9. Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	10. Nr. statistic Statistiknummer	11. Greutatea brută Kg Bruttogewicht Kg	12. Cubaj m³ Umfang in m³
2 p. b. l. e. s.					1050 kg	
Clasa Klasse			Cifra Ziffer	Litera Buchstabe	(ADR*)	
13. Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Behandlung)			19. Convenții speciale Besondere vereinbarungen			
14. Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Free EXPEDITION VALEO FA 81 Avenue Roger Dumaslin Non franco / Unfrei 80035 A. J. G. E. 2			20. De plată: Zu zahlen vom Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporuri Zuschläge Accessorii Nabengebühren Diverse Sonstiges + Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme			
21. Închelat la: Versichert bei: Valeo Data / Datum 30 JUL. 2019			15. Rambursare Rückerstattung			
22. Tel: 03.22.67.44.47 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders			23. Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24. Recepția mărfii Gut empfangen Data / Datum	

In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată: clasă, cifra și litera
Bei gefährlichen Gütern, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe